



Marktgemeinde St. Lorenzen Comune di San Lorenzo di Sebato

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL • PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE

St. Lorenzen, 04.06.2026

San Lorenzo di Sebato, 04/06/2026

ANORDNUNG Nr. 42/2026

ORDINANZA n° 42/2026

Der Bürgermeister

Il Sindaco

Vorausgeschickt, dass bei der ländlichen Straße Hörschwang in der Nähe der Parzelle 973/14 eine Schadholzbringung durchgeführt wird;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen der Pro Holz GmbH;

unter Berücksichtigung der Verkehrserfordernisse und der Gewährleistung der öffentlichen Sicherheit;

gestützt auf die Artikel 6 und 7 – Buchstabe a) – sowie Artikel 9 der Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit gesetzvertretendem Dekret vom 30.04.1992, Nr. 285 i.g.F., und der diesbezüglichen Durchführungsverordnung, genehmigt mit D.P.R. vom 16.12.1992, Nr. 495 i.g.F.;

auf Grund der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung der Autonomen Region Trentino Südtirol (DPRReg. vom 1. Februar 2005, Nr. 3/L in geltender Fassung sowie der diesbezüglichen Durchführungsbestimmungen);

Premesso che presso la strada rurale Costa Onies vicino alla parcella 973/14 dovranno essere eseguiti dei lavori di rimozione di alberi danneggiati;

Vista la richiesta di Pro Holz srl;

tenuto conto delle esigenze di viabilità e della pubblica sicurezza;

visti gli articoli 6 e 7 - lettera a) – nonché l'articolo 9 del Codice della Strada, approvato con D.Lgs. 30.04.1992, n° 285 nel testo vigente, ed il rispettivo regolamento approvato con D.P.R. 16.12.1992, n° 495 e successive modifiche;

viste le leggi regionali sull'Ordinamento dei Comuni della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, (DPRReg. 1 febbraio 2005 n. 3L / nel testo vigente nonché il relativo regolamento di esecuzione);

verfügt

ordina

die zeitweilige Sperrung mit Wartezeiten von 10 Minuten für den Verkehr der ländlichen Straße Hörschwang in der Nähe der Parzelle 973/14 wegen Schadholzbringung:

la chiusura temporanea con tempi d'attesa di 10 minuti al traffico della strada rurale Costa Onies vicino alla parcella 973/14 per lavori di rimozione di alberi danneggiati:

vom 07.06.2026 bis 30.06.2026

dal 07/06/2026 al 30/06/2026

von 6:00 Uhr – 17:00 Uhr

dalle ore 6:00 alle ore 17:00

Die Auftraggeber der Holzschlägerarbeiten sowie die mit den Arbeiten beauftragten Personen sind verantwortlich:

I committenti dei lavori d'abbattimento alberi nonché le persone incaricati dei lavori medesimi sono responsabili:

- für die Verständigung der betroffenen Anrainer;
- für die ordnungsgemäße Straßenbeschilderung nach den Vorgaben der Straßenverkehrsordnung;
- für die frühzeitige Beschilderung der Unterbrechung des betroffenen Straßenabschnittes;
- für die Einhaltung der Sicherheitsbestimmungen;
- eventuell verursachte Schäden müssen fachgerecht instandgesetzt werden.

- dell'informazione dei confinanti interessati;
- della regolare segnaletica stradale secondo le prescrizioni del Codice della Strada;
- della segnaletica tempestiva d'avviso della interruzione della strada interessata;
- dell'adempimento agli obblighi in materia di pubblica sicurezza;
- tutti i danni eventualmente causati devono essere ripristinati a regola d'arte

Im Notfall muss die Zufahrt für Rettung - und Einsatzfahrzeuge gewährleistet sein. Für den Schülertransportdienst und den Milchtransport wird die Straße befahrbar gemacht.

In caso d'emergenza deve essere garantito l'accesso da parte dei mezzi di soccorso e d'intervento. Per il servizio trasporto alunni e il trasporto latte la strada sarà resa trasportabile.

Diese Anordnung wird mittels Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde der Öffentlichkeit bekannt gemacht.

La presente ordinanza di cui sopra è resa nota al pubblico mediante pubblicazione della presente ordinanza nell'albo Pretorio di questo Comune.

Die zuständigen Funktionäre des Gemeindepolizeidienstes und die örtliche Carabinieristation werden beauftragt, entsprechende Maßnahmen zur Überwachung und Einhaltung der gegenständlichen Anordnung zu treffen.

I competenti funzionari del servizio di polizia municipale ed il Comando locale dei Carabinieri sono incaricati di prendere i rispettivi provvedimenti per la sorveglianza e l'osservanza della presente ordinanza.

Der Bürgermeister – Il Sindaco

Dr. Martin Ausserdorfer
(digital signiert – firmato digitalmente)

Stempelmarke
marca da bollo
ID.01250091180791